



REPUBLIKA HRVATSKA
ŽUPANIJA ISTARSKA
GRAD POREČ-PARENZO
Gradsko vijeće
Povjerenstvo za utvrđivanje
prijedloga za priznanja
Klasa: 023-01/12-01/10
Ur. broj: 2167/01-07-12-2
Poreč-Parenzo, 13. ožujka 2012.

Na temelju članka 7. Odluke o priznanjima Grada Poreča ("Službeni glasnik Grada Poreča", broj 1/01 i 2/03) Povjerenstvo za utvrđivanje prijedloga za priznanja Grada Poreča-Parenzo, na sjednici održanoj 13. ožujka 2012. godine, donijelo je Zaključak temeljem kojeg se objavljuje

JAVNI POZIV
za predlaganje kandidata
za priznanje Grada Poreča-Parenzo - POVELJU "30 APRIL" u 2012. godini

I.

Pravo predlaganja kandidata za priznanje Grada Poreča-Parenzo, Povelju "30 april", koje dodjeljuje Gradsko vijeće u 2012. godini, imaju sve pravne i fizičke osobe s područja Grada Poreča-Parenzo.

II.

Predlagatelji su dužni svoj prijedlog dostaviti na adresu: "Grad Poreč-Parenzo - Povjerenstvu za utvrđivanje prijedloga za priznanja" do zaključno **31. ožujka 2012. godine**.

Prijedlog se treba sastojati od: životopisa, radnih i životnih dostignuća, za pravne osobe osnovnih podataka, te posebnih razloga zbog kojih se osoba predlaže za priznanje.

III.

Povelja "30. april" se dodjeljuje povodom 30. travnja, Dana Grada Poreča-Parenzo, pojedincima iz zemlje i inozemstva, za osobne zasluge ili za zasluge koje su postigli kao voditelji nekog procesa i tima, te udrugama i pravnim subjektima koji su svojim idejama i njihovim realizacijama, bilo individualno ili unutar ustanove, doprinijeli promicanju imena Grada Poreča-Parenzo i kvalitetnijem stvaranju njegova imagea u širim granicama i na različitim poljima (turizam, znanost, kultura, sport, zaštita baštine, gospodarstvo i slično).

Uz Povelju se dodjeljuje i umjetničko djelo.

Predsjednik Povjerenstva
Edidio Kodan



REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
CITTÀ DI POREČ-PARENZO
Consiglio Municipale
Commissione per l'accertamento
delle proposte di riconoscimento
Sigla amm.: 023-01/12-01/10
Numero di protocollo: 2167/01-07-12-2
Poreč-Parenzo, 13 marzo 2012

Ai sensi dell' articolo 7 del Decreto sui riconoscimenti della Città di Parenzo ("Bollettino Ufficiale della Città di Parenzo, numero 1/01 e 2/03), la Commissione per l'accertamento delle proposte di riconoscimento della Città di Poreč – Parenzo, alla seduta svoltasi il 13 marzo 2012, porta la decisione in base alla quale si bandisce il

PUBBLICO INVITO
per la proposta dei candidati
per il riconoscimento della Città di Poreč-Parenzo "30 aprile" per l'anno 2012

I

Il diritto a proporre i candidati per il riconoscimento della Città di Poreč-Parenzo - Onorificenza "30 aprile" assegnata dal Consiglio cittadino per il 2012, si riferisce a tutte le persone fisiche e giuridiche del territorio della Città di Poreč-Parenzo.

II

I proponenti sono in dovere di recapitare la loro proposta presso la "Città di Poreč-Parenzo - Commissione per l'accertamento delle proposte di riconoscimento, entro il **31 marzo 2012.**

La proposta deve essere composta da tre parti: la biografia, il raggiungimento degli scopi lavorativi e vitali; per le persone giuridiche i dati essenziali, come le ragioni particolari per cui la persona viene proposta per il riconoscimento.

III

L'onorificenza "30 aprile" si conferisce, in occasione del 30 aprile Giornata della Città di Parenzo, a singoli o stranieri, per meriti personali, o per meriti conseguiti in testa di qualche associazione o gruppo, società; a soggetti giuridici sia individuali o in seno alle società che con le proprie idee e risultati hanno contribuito alla promozione della Città di Parenzo ed alla sua immagine su vasti orizzonti e in campi diversi (turismo, scienza, cultura, sport, conservazione dei monumenti, economia e simili).

Oltre al riconoscimento si conferisce un premio speciale consistente in un'opera artistica.

Il Presidente della Commissione
Edidio Kodan

